United Nations A/61/527–S/2006/824

General Assembly
Security Council

Distr.: General
18 October 2006
English
Original: Arabic

General Assembly
Sixty-first session
Agenda item 13
The situation in the Middle East

Security Council
Sixty-first year

Identical letters dated 18 October 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council

On the instructions of my Government, I transmit to you herewith a list of Israeli acts of aggression against Lebanon that took place between 8 October 2006 and 13 October 2006 (see annex).

I should be grateful if you would have this letter and its annex circulated as a document of the sixty-first session of the General Assembly, under agenda item 13, and of the Security Council.

(*Signed*) Caroline **Ziade**
Chargé d'affaires a.i.

06-57753 (E) 201006 231006

Annex to the identical letters dated 18 October 2006 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of Lebanon to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council

Israeli violations and acts of aggression

Air violations

Between 1303 hours and 1630 hours on 10 October 2006, an enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace and overflew the sea near the area of Al-Bayada in an easterly direction. It circled over the southern areas and left Lebanese airspace over Al-Naqoura.

Between 1429 hours and 1930 hours on the same day, an enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace. It overflew the area of the Eastern Bekaa and circled over the eastern Lebanon mountain range.

Between 1620 hours and 1905 hours on the same day, an enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace and overflew the sea near the area of Al-Bayada in an easterly direction. It circled over the southern areas and left Lebanese airspace over Aalma al-Chaab.

From 2216 hours on 10 October 2006 to 0055 hours on 11 October 2006, an enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace and overflew the sea near the area of the city of Jbail. It circled over the area of Al-Batroun and left Lebanese airspace over the sea in the area of Al-Naqoura.

Between 1405 hours and 1620 hours on 11 October 2006, an enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace and overflew the town of Rmaich. It circled over the southern areas and left Lebanese airspace over the town of Aalma al-Chaab.

At 1921 hours on the same day, three enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace and circled over Jabal Maroun (north-west of Borj Qalaouay).

From 2209 hours on 11 October 2006 to 0050 hours on 12 October 2006, an enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace and overflew the sea near Beirut. It circled over areas of Beirut and Al-Batroun and as far as 10 miles to the west and left Lebanese airspace over the sea in the area of Al-Naqoura.

Between 1005 hours and 1352 hours on 12 October 2006, an enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace. It overflew the area of Aalma al-Chaab in a northerly direction and circled over said area.

Between 1253 hours and 1600 hours on the same day, an enemy Israeli reconnaissance aircraft violated Lebanese airspace and overflew the sea in the area of Al-Naqoura in an easterly direction. It circled over the southern areas and left Lebanese airspace over Aalma al-Chaab.

Between 1129 hours and 1215 hours on 13 October 2006, four enemy Israeli warplanes violated Lebanese airspace and overflew the area of the occupied Shab'a farmlands in a northerly direction, as well as the Western Bekaa, Chekka,

Al-Damour and the south. They left Lebanese airspace over the sea in the area of Al-Naqoura.

Sea violations

On 11 October 2006 at 0605 hours in the open sea off Al-Naqoura, an enemy Israeli military launch fired an illuminating bomb over Lebanese territorial waters.

On 12 October 2006 in the open sea off Al-Naqoura, an enemy Israeli military launch fired an illuminating bomb over Lebanese territorial waters.

Land violations

Between 0910 hours and 1830 hours on 8 October 2006, four Israeli civilians entered Lebanese territory headed towards a former resistance outpost in the town of Al-Ghajar.

Between 1355 hours and 1755 hours on the same day, there was an Israeli violation of the Blue Line. The Israeli army fired automatic weapons in the occupied Shab'a farmlands.

Between 0930 hours and 1830 hours on 9 October 2006, four Israeli civilians entered Lebanese territory headed towards a former resistance outpost in the town of Al-Ghajar.

Between 0931 hours and 0934 hours on the same day, two enemy Israeli soldiers entered Lebanese territory headed towards a former resistance outpost south-east of Rmaich.

Between 0900 hours and 1915 hours on 10 October 2006, four Israeli civilians entered Lebanese territory headed towards a former resistance outpost in the town of Al-Ghajar.

Between 1015 hours and 1115 hours on the same day, 19 enemy Israeli soldiers and three fighting vehicles entered Lebanese territory headed towards a former resistance outpost in the town of Al-Ghajar.

Between 2230 hours and 2245 hours on 10 October 2006, enemy Israeli forces sprayed the periphery of their base at Rouaisset al-Aalam in the occupied Shab'a farmlands with medium-weapons fire.

United Nations A/61/528–S/2006/825

General Assembly
Security Council

Distr.: General
18 October 2006

Original: English

General Assembly
Sixty-first session
Agenda item 90
General and complete disarmament

Security Council
Sixty-first year

Letter dated 17 October 2006 from the Permanent Representative of Cuba to the United Nations addressed to the Secretary-General

I have the honour, in my capacity as Chairman of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement, to enclose herewith the statement of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on the nuclear test conducted by the Democratic People's Republic of Korea, adopted at an extraordinary meeting of the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement, held on 13 October 2006 (see annex).

I have the further honour to request that the present letter and its annex be circulated as a document of the General Assembly, under agenda item 90, and of the Security Council.

(*Signed*) Rodrigo **Malmierca Díaz**
Ambassador
Permanent Representative

06-57768 (E) 251006

Annex to the letter dated 17 October 2006 from the Permanent Representative of Cuba to the United Nations addressed to the Secretary-General

Statement by the Coordinating Bureau of the Non-Aligned Movement on the nuclear test conducted by the Democratic People's Republic of Korea

1. The Coordinating Bureau of the Movement of the Non-Aligned Countries expresses its concern while recognizing the complexities arising from the nuclear test in the Korean peninsula which underlined the need to work even harder to achieve the Movement's disarmament objectives, including elimination of nuclear weapons. The Movement calls upon the parties concerned in the region to exercise restraint, which contributes to regional security, to discontinue nuclear tests and not to transfer nuclear weapons-related materials, equipment and technology.

2. The Movement expresses its desire for the realization of the denuclearization of the Korean peninsula and continues to support the resumption of the six-party talks at the soonest possible time. The Movement strongly believes that diplomacy and dialogue through peaceful means must continue to find a long-term solution to the Korean nuclear issue.

3. In the light of this action, the Movement reaffirms its principled positions on nuclear disarmament, which remains its highest priority, and on the related issue of nuclear non-proliferation in all its aspects and stresses the importance that efforts aimed at non-proliferation should be parallel to simultaneous efforts aimed at nuclear disarmament. It stresses its concern over the threat to humanity posed by the continued existence of nuclear weapons and of their possible use or threat of use. It reiterates deep concern over the slow pace of progress towards nuclear disarmament and the lack of progress by the nuclear-weapons States to accomplish the total elimination of their nuclear arsenals. It underscores the need for the nuclear-weapons States to implement the unequivocal undertaking that they addressed in 2000 so as to accomplish the total elimination of nuclear weapons and emphasizes, in this regard, the urgent need to commence negotiations without delay.

4. The Movement stresses its principles and priorities on disarmament and international security, as adopted at the XIV Summit Conference of Heads of State or Government of the Non-Aligned Movement held in Havana, from 11 to 16 September 2006.